



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 18. toukokuuta 2004 (24.05)
(OR. en)**

9652/04

**COPEN 68
EJN 34
EUROJUST 46**

SAATE

Lähtettäjä: Tri Oskaras JUSYS, täysivaltainen suurlähettiläs, Liettuan pysyvä edustaja Euroopan unionissa
Päivämäärä: 18.5.2004
Vastaanottaja: Charles ELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristön pääosasto H:n pääjohtaja

Asia: Eurooppalaista pidätysmääräystä koskeva ilmoitus

Arvoisa Pääjohtaja,

Eurooppalaisesta pidätysmääräyksestä ja jäsenvaltioiden välisistä luovuttamismenettelyistä 13.6. 2002 tehdyn neuvoston puitepäätöksen (2002/584/YOS) 34 artiklan ja Euroopan unionin neuvoston 17.3.2004 päivätyn asiakirjan 7200/04 mukaisesti ilmoitan, että Liettuan rikos- ja rikosprosessilakiin kyseisen puitepäätöksen täytäntöönpanemiseksi tehdyt muutokset (Zin., 2004, No.72-2492; Zin., 2004, No.72-2493)) tulivat voimaan 1.5.2004 ja niitä sovelletaan kyseisen päivämäärän jälkeen tehtyihin eurooppalaisiin pidätysmääräyksiin ja luovuttamispyyntöihin. Tämän vuoksi toimitetaan oheisena eurooppalaisesta pidätysmääräyksestä ja jäsenvaltioiden välisistä luovuttamismenettelyistä tehdyn puitepäätöksen mukaiset lausumat ja ilmoitukset. Edellä mainittujen lakien englanninkielinen käännös toimitetaan mahdollisimman pian.

Tämän lisäksi ilmoitan, että Liettua on ilmoittanut Euroopan neuvoston pääsihteerille, että Liettua soveltaa kansallista lainsäädäntöään eurooppalaisen pidätysmääräyksen muiden jäsenvaltioiden osalta.

(Kohteliaisuuslause)

(allek.) Tri Oskaras JUSYS

Liettuan eurooppalaisesta pidätysmääräyksestä ja jäsenvaltioiden välisistä luovuttamismenettelyistä 13.6.2002 tehdyn neuvoston puitepäätöksen mukaisesti tekemät lausumat ja ilmoitukset

6 artiklan 3 kohta

6 artiklan 1 kohta

Syytetoimenpiteitä koskevan *pidätysmääräyksen antava viranomainen* on:

Syyttäjänvirasto

A. Smetonos str. 4

LT-01515 Vilnius

Lithuania

Puh.: +370 5 2662360

+370 5 2662354

Faksi: +370 5 2662317

Vapaudenmenetyksen käsittävän rangaistuksen täytäntöönpanemista koskevan *pidätysmääräyksen antava viranomainen* on:

Oikeusministeriö

Gedimino ave. 30/1

LT-01104 Vilnius

Lithuania

Puh.: +370 5 2662939

+370 5 2662942

Faksi: +370 5 2625940

6 artiklan 2 kohta

Täytäntöönpanosta vastaava viranomais on:

Syyttäjänvirasto

A. Smetonos str. 4

LT-01515 Vilnius

Lithuania

Puh.: +370 5 2662360

+370 5 2662354

Faksi: +370 5 2662317

Kiireellisissä tapauksissa voi virka-ajan ulkopuolella ottaa yhteyttä:

Liettuan rikospoliisin kansainvälisten suhteiden osasto

Saltoniskiu str. 19

LT-08105 Vilnius

Lithuania

Puh.: +370 5 2719900

Faksi: +370 5 2719924

Sähköposti: office@ilnb.lt

8 artiklan 2 kohta

Liettua hyväksyy liettuan tai englannin kielellä laaditun tai jommallekummalle näistä kielistä käännetyn eurooppalaisen pidätysmääräyksen.

25 artiklan 2 kohta

Syyttäjänvirasto (Office of the Prosecutor General) on vastuussa kauttakuljetusta koskevien pyyntöjen sekä tarvittavien asiakirjojen vastaanottamisesta sekä muusta kauttakuljetuspyyntöihin liittyvästä virallisesta kirjeenvaihdosta.